

6) Nr. \_\_\_\_ drei verschiedene Farbkartenfotos, wobei sich das Instrument in der Nähe des Gesichts befindet (auch per E-Mail, max. 512 Kb im JPG-Format);

7) Anderes: .....

8) .....

Der / Die Unterzeichnete hofft, daß seine/ihre Anmeldung angenommen wird und verbleibt in Erwartung Ihrer geschätzten Antwort mit den besten Grüßen.

Datum und Ort \_\_\_\_\_ Unterschrift (✱) \_\_\_\_\_

### La solicitud

A la Secretaría del

#### 42° Concurso Internacional de Violín

#### “Premio Rodolfo Lipizer” - Gorizia, Italia

El / La que suscribe \_\_\_\_\_ (Apellido)

\_\_\_\_\_ (Nombre), nacido/a en

\_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_, estudiante /

diplomado del Conservatorio / Escuela de Música \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_, etc.,

.....

### quiere

participar al 42° Concurso Internacional de Violín “Premio Rodolfo Lipizer”, que será en Gorizia - Italia, **desde el 8 hasta al 17 de Septiembre 2023.**

Envío los siguientes documentos:

1) solicitud de inscripción;

2) certificación de nacimiento o documento equivalente (*fotocopia de pasaporte*);

3) copia de la transferencia de pago de la tasa de inscripción;

4) breve curriculum vitae discursivo o biografía de concierto;

5) curriculum vitae esquemático;

6) n. \_\_\_\_ tres fotos de tarjetas de diferentes colores, con el instrumento en la mano cerca de la cara (también por correo electrónico, máximo 512 Kb en formato JPG);

7) otro: .....

8) .....

El /La que suscribe espera en una acogida favorable de esta instancia.

Esperando una respuesta positiva, les saludamos muy atentamente.

Lugar y fecha \_\_\_\_\_ Firma (✱) \_\_\_\_\_

### Domanda di partecipazione

Alla Segreteria del

#### 42° Concorso Internazionale di Violino

#### “Premio Rodolfo Lipizer” - Gorizia, Italia

Il / la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ (Cognome)

\_\_\_\_\_ (Nome), nato/a a

\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, studente /

diplomato del Conservatorio / Scuola di Musica \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_, ecc.,

.....

### chiede

di partecipare al 42° Concorso Internazionale di Violino “Premio Rodolfo Lipizer”, che avrà luogo a Gorizia - Italia, **dall'8 all'17 Settembre 2023.**

Pertanto invia i seguenti documenti:

1) scheda d'iscrizione;

2) certificato di nascita o documento equivalente (*fotocopia del passaporto, carta d'identità*);

3) copia del bonifico di pagamento della tassa d'iscrizione;

4) curriculum vitae discorsivo o biografia da concerto (massimo 1.100 battute);

5) curriculum vitae schematico e cronologico, con documentazione degli studi compiuti, con dichiarazione di completezza e veridicità, firmata leggibile;

6) n. \_\_\_\_ tre differenti foto tessera a colori, con lo strumento in mano vicino al volto (anche per e-mail, max 512 Kb in formato JPG);

7) altro: .....

8) .....

Il / La sottoscritto/a spera che questa domanda sia accolta favorevolmente.

Nell'attesa di una gradita risposta porge i migliori saluti.

Luogo e data \_\_\_\_\_ Firma (✱) \_\_\_\_\_

### Request of admission

To the Secretary of the

#### 42<sup>nd</sup> International Violin Competition

#### “Rodolfo Lipizer Prize” - Gorizia, Italy

I the undersigned \_\_\_\_\_ (Surname)

\_\_\_\_\_ (Name), born in

\_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_, student /  
graduated from the Musical School \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ etc.

**am applying**

to the 42<sup>nd</sup> International Violin Competition "Rodolfo Lipizer Prize", will be held **from the 8<sup>th</sup> to the 17<sup>th</sup> September 2023** in Gorizia - Italy.

Therefore I will send you following documents:

1. application form;
2. birth certificate or similar official document (*photocopy of the Passport*);
3. copy of the bank transfer receipt relative to the payment of the registration fee;
4. brief biography for the finalist's concert (presenting the candidate's musical education and concert career - no more than 1.100 types);
5. schematic curriculum vitae in chronological order, stating the applicant's musical studies, with declaration of completeness and truthfulness, readable signature;
6. no. \_\_\_ three different color card photos, with the instrument in hand near the face (also by e-mail, max 512 Kb in JPG format);
7. other: .....
8. ....

I hope this application will be considered favourably.

I reiterate my best regards.

Place and date, \_\_\_\_\_ Signature (\*): \_\_\_\_\_

**Demande de participation**

Au Secrétariat du

**42<sup>ème</sup> Concours International de Violon  
"Prix Rodolfo Lipizer" - Gorizia, Italie**

Je soussigné/e \_\_\_\_\_ (Nom)  
\_\_\_\_\_ (Prénom), né/e à  
\_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_, étudiant /  
diplômé au Conservatoire / Ecole de Musique \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_, etc.,  
.....

**demande**

de participer au 42<sup>ème</sup> Concours International de Violon "Prix Rodolfo Lipizer", qui aura

lieu à Gorizia - Italie, **du 8 au 17 Septembre 2023.**

J'envoie donc les documents suivants:

- 1) fiche d'inscription;
- 2) certificat de naissance ou document équivalent (*photocopie du passeport*);
- 3) copie du virement de paiement des droits d'inscription;
- 4) courte biographie pour le concert des finalistes (1.100 caractères maximum);
- 5) curriculum vitae analytique;
- 6) n. \_\_\_ trois différent photos de cartes de couleurs différentes, l'instrument étant à la main près du visage (également par courrier électronique, max. 512 Ko au format JPG);
- 7) autre: .....
- 8) .....

Je souhaite que cette demande soit accueillie favorablement.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer mes salutations les meilleures.

Lieu et date \_\_\_\_\_ Signature (\*) \_\_\_\_\_

**Schriftlicher Teilnahmeantrag**

An das Wettbewerbssekretariat des

**42. Internationalen Violinwettbewerbs  
"Rodolfo Lipizer Preis" - Görz, Italien**

Der/ Die Unterzeichnete/ \_\_\_\_\_ (Zuname)  
\_\_\_\_\_ (Name), geboren in  
\_\_\_\_\_ am \_\_\_\_\_, Student / Absolvent  
des Konservatoriums / Musikschule \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_, etc.,  
.....

**fragt**

um die Teilnahme am 42. Internationalen Violinwettbewerb "Rodolfo Lipizer Preis", der in Görz - Italien, **vom 8. bis 17. September 2023** stattfinden wird an.

In der Zwischenzeit übersende ich folgende Unterlagen:

- 1) Anmeldeformular;
- 2) Geburtsurkunde oder gleichwertiges Dokument (Fotokopie eines persönlichen Ausweises: internationaler Reisepaß);
- 3) Kopie der Bankgutschrift des Betrages der Einschreibungsgebühr;
- 4) Ausführlicher Lebenslauf oder Biographie für das Konzertprogramm (höchstens 1.100 Anschläge);
- 5) Tabellarischer Lebenslauf;